

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 72 (1994)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## ZEITLUPE

August/September 1994, 72. Jahrgang, Nr. 4

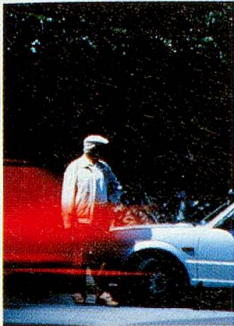


Foto: bfu

**Titelbild:** Wenn sich Fussgänger und der motorisierte Verkehr in die Quere kommen ...

## Thema:

<b>Vortritt am Zebrastreifen neu geregelt</b>	4
<b>Vortritt, was ist das?</b>	8
Zur Diskussion gestellt:	8

### Krankenkassen – Gesundheitskassen?

Gesundheit:	
<b>Velo fahren – nicht nur für Junge!</b>	12

Erinnern Sie sich noch?	14
Kreuzworträtsel	14
Kollektiv-Abonnenten	18
Klein-Anzeigen	18
Liebe Redaktion	23

## Wohnen:

<b>Eine kleine Welt von gestern</b>	24
-------------------------------------	----

## Interview:

Trudy Frösch-Suter	
<b>Eine Budgetberaterin zieht Bilanz</b>	28

Aktiv	30
Unterwegs notiert	32
Mosaik	36
Reisen	42
Vor einem halben Jahrhundert	46
Bücher	48
Gedichte	50

## Report:

<b>IKRK-Mitarbeiter helfen in Ex-Jugoslawien</b>	52
--	----

## Ratgeber:

Rund ums Geld	56
Bank/Versicherung	58
AHV	59
Recht	60
Medizin	62
Träume	63

Aktuell	64
europaktuell	68

## Podium:

<b>Sind die Alten schuld?</b>	70
-------------------------------	----

## Diskussionsbeiträge:

<b>Brauchen wir Zärtlichkeit?</b>	72
-----------------------------------	----

## Hilfsmittel:

<b>Viel Sicherheit für wenig Geld</b>	80
---------------------------------------	----

## Leute wie wir:

Engelina von Burg (81)	
<b>Leben zwischen Selbstverwirklichung und Verzicht</b>	82

Veranstaltungen	86
2. Sternwanderung	90

Impressum	91
-----------	----



### Handzeichen – ja oder nein?

Seit dem 1. Juni hat der Fussgänger am Zebrastreifen Vortritt: Es genügt, wenn «er davor wartet und ersichtlich die Fahrbahn überqueren will oder sich bereits auf dem Fussgängerstreifen befindet». Handzeichen sind also nicht mehr nötig. Diese Neuregelung ist sicher ein Schritt in die richtige Richtung, geht sie doch von einer gegenseitigen Achtung aus. Ich bezweifle jedoch, ob Personen, die nicht gut zu Fuss sind, immer deutlich zeigen können, dass sie «ersichtlich die Strasse überqueren wollen» – und da Klarheit im Verhalten mithilft, Unfälle zu vermeiden, glaube ich, ein Handzeichen zur rechten Zeit bringt mehr, als sich nur auf seinen Vortritt zu verlassen.

Ich freue mich, dass die Organisation, welche diese Gesetzesänderung massgeblich unterstützt hat, auf den Seiten 4 bis 8 dazu Stellung nimmt und sie erläutert. Die Arbeitsgemeinschaft Recht für Fussgänger (ARF) und die Redaktion der ZEITLUPE haben diese Texte zusammen erarbeitet.

*Franz Kieber*